

RADIO STATION IR 3A V2_11-15



RADIO STATION IR 3A
WLAN-Internet/
DAB+/UKW
Radio-Adapter



DIGITALRADIO
DAB+

Bedienungsanleitung

Das Vorwort

Diese Bedienungsanleitung hilft Ihnen beim

- bestimmungsgemäßen und
- sicheren

Gebrauch Ihres Radios, im folgenden Anlage oder Gerät genannt.

Die Zielgruppe der Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung richtet sich an jede Person, die das Gerät

- aufstellt,
- bedient,
- reinigt
- oder entsorgt.

Ersatzteile & Zubehör:

Die Verfügbarkeit von passendem Zubehör und Ersatzteilen für Ihr Gerät können Sie rund um die Uhr unter <http://www.dual-shop.de/ersatzteile-zubehoer/> erfragen.

Bitte beachten Sie, dass wir nur an eine Anschrift innerhalb von Deutschland versenden können.

Namen der erwähnten Firmen, Institutionen oder Marken sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber.

Die Gestaltungsmerkmale dieser Bedienungsanleitung

Verschiedene Elemente der Bedienungsanleitung sind mit festgelegten Gestaltungsmerkmalen versehen. So können sie leicht feststellen, ob es sich um normalen Text,

- Aufzählungen oder
- ➔ Handlungsschritte

handelt.

- Versuchen Sie niemals ein defektes Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich immer an eine unserer Kundendienststellen.

In seltenen Fällen kann es passieren, dass die Software des Gerätes „einfriert“ und das Gerät nicht mehr auf eine Bedienung reagiert. In diesem Falle gehen Sie bitte folgendermaßen vor :

- Gerät ausschalten, Netzstecker ziehen
- Kurze Zeit warten
- Netzverbindung wieder herstellen
- Gerät einschalten.

Der Systemspeicher wird zurückgesetzt und das Gerät ist wieder betriebsbereit.

Inhaltsverzeichnis

Sicherheit und Aufstellen des Geräts	5
Umgang mit Batterien	6
Die Beschreibung des Geräts	9
Der Lieferumfang	9
Die besonderen Eigenschaften	9
Systemvoraussetzungen	10
Geräteübersicht	11
Bedienelemente	11
Fernbedienung	12
Das Gerät zum Betrieb vorbereiten	13
Steckernetzteil anschließen	13
Antenne anschließen	15
Erstinbetriebnahme, WLAN einrichten	15
Wie Sie allgemeine Geräte-Funktionen bedienen	20
Wie Sie das Gerät einschalten	20
Wie Sie die Lautstärke einstellen	20
Wie Sie die Quelle einstellen	20
Bedienung im Modus BLUETOOTH	21
Eco-Standby-Modus	21
Wie Sie das Gerät ausschalten	21
Wie Sie im Menü navigieren	21
Sprache einstellen:	21
Das Display	22
Menü-Übersicht	22

Bluetooth-Modus	23
Gerät per Bluetooth verbinden	23
Ein Gerät pairen:	23
Ein neues Gerät pairen:	23
Eingehender Ruf bei Smartphones	23
Wie Sie das Internet-Radio bedienen	24
Überblick Menü Internet Radio	24
Zugriffscodes generieren	25
Wie Sie einen Sender auswählen	25
Podcasts hören	26
Wie Sie Spotify nutzen	27
Wie Sie die Remote App verwenden	28
Wie Sie den Mediaplayer bedienen	29
Media-Player als UPnP-Server verwenden	29
Überblick Menü Mediaplayer	31
Zugriff auf Gemeinsame Medien	32
Digital Media Receiver: Push	33
Medienstreaming aktivieren	33
Audiodateien abspielen	34
Die DAB-Funktion	35
Was ist DAB+	35

Gerät im DAB-Modus bedienen	36	Die Systemeinstellungen wählen	44
Wie Sie einen Suchlauf bei DAB durchführen.....	36	Zeiteinstellung.....	44
Wie Sie DAB-Sender speichern	36	Übersicht Menü Interneteinst.....	45
Lautstärkeanpassung.....	37	Manuelle Einstellungen.....	45
Dynamic Label Plus	37	Werkseinstellung	46
DAB: Inaktive Stationen löschen.....	37	Displayanzeigen im DAB/UKW-Betrieb aufrufen	46
Wie Sie Informationen einblenden	37	Wie Sie das Gerät reinigen	47
Die Sender sortieren	38	Was ist Bluetooth.....	47
Wie Sie das UKW-Radio bedienen	39	Wie Sie Fehler beseitigen	48
Sender speichern (PRESET)	40	Technische Daten	51
Überblick Menü FM	40	Wie Sie das Gerät entsorgen	52
Wie Sie Uhrzeit und Weckzeit einstellen.....	41		
Wie Sie die Weckzeit einstellen	41		
Wecker nach Alarm ausschalten.....	42		
Wecker ausschalten.....	42		
Wie Sie die SLEEP-Funktion benutzen.....	43		

Sicherheit und Aufstellen des Geräts

Lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen auf. Befolgen Sie immer alle Warnungen und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung und auf der Rückseite des Geräts.

Vorsicht im Umgang mit dem Netzadapter!

- Das Steckernetzteil darf nur an eine Netzspannung von 100-240 V~, 50/60 Hz angeschlossen werden. Versuchen Sie niemals, das Steckernetzteil mit einer anderen Spannung zu betreiben.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil.
- Das Steckernetzteil darf erst angeschlossen werden, nachdem die Installation vorschriftsmäßig beendet ist.
- Wenn das Steckernetzteil defekt ist bzw. wenn das Gerät sonstige Schäden aufweist, darf es nicht in Betrieb genommen werden.
- Beim Abziehen des Steckernetzteil von der Steckdose am Stecker ziehen - nicht am Kabel.
- Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Regen noch sonstiger Feuchtigkeit aus.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Gerätes mit Wasser oder Feuchtigkeit.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Swimmingpools oder spritzendem Wasser in Betrieb.
- Stellen Sie keine Behälter mit Flüssigkeit, z.B. Blumenvasen, auf das Gerät. Diese könnten umfallen, und die auslaufende Flüssigkeit kann zu erheblicher Beschädigung bzw. zum Risiko eines elektrischen Schlages führen.
- Sollten Fremdkörper oder Flüssigkeit in das Gerät gelangen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Versuchen Sie niemals ein defektes Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich immer an eine unserer Kundendienststellen.
- Öffnen Sie das Gerät auf keinen Fall – dies darf nur der Fachmann.
- Fremdkörper, z.B. Nadeln, Münzen, etc., dürfen nicht in das Innere des Gerätes fallen.
- Es dürfen keine offenen Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen auf das Gerät gestellt werden.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt dieses Gerät benutzen.

- Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets qualifiziertem Fachpersonal. Andernfalls gefährden Sie sich und andere.
- Die Anschlusskontakte auf der Geräterückseite nicht mit metallischen Gegenständen oder den Fingern berühren. Die Folge können Kurzschlüsse sein.
- Das Gerät bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand Standby mit dem Stromnetz verbunden. Ziehen Sie den Stecker des Netzteils aus der Steckdose, falls Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Ziehen Sie nur am Netzstecker.
- Hören Sie Musik nicht mit großer Lautstärke. Dies kann zu bleibenden Gehörschäden führen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Es ist verboten Umbauten am Gerät vorzunehmen.
- Beschädigte Geräte bzw. beschädigte Zubehörteile dürfen nicht mehr verwendet werden.

Umgang mit Batterien

- Achten Sie darauf, dass Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Dies kann zu ernsthaften Gesundheitsschäden führen. Bewahren Sie deshalb Batterien und Fernbedienung für Kleinkinder unerreichbar auf. In diesem Fall sofort einen Arzt aufsuchen!
- Normale Batterien dürfen nicht geladen, mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, erhitzt oder ins offene Feuer geworfen werden (**Explosionsgefahr!**).
- Wechseln Sie schwächer werdende Batterien rechtzeitig aus. Batteriekontakte und Gerätekontakte vor dem Einlegen reinigen.
- Wechseln Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus und verwenden Sie Batterien des gleichen Typs.
- Bei falsch eingelegter Batterie besteht Explosionsgefahr!
- Versuchen Sie nicht, die Batterie wiederaufzuladen, auseinander zu nehmen, auf eine Temperatur von über 100°C zu erhitzen oder zu verbrennen.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Ersetzen Sie Batterien nur durch Batterien des richtigen Typs und der richtigen Modellnummer

Vorsicht!

- Batterien keinen extremen Bedingungen aussetzen. Nicht auf Heizkörpern ablegen, nicht direkter Sonnenstrahlung aussetzen!
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Benutzen Sie in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe. Reinigen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch.
- Normale Batterien dürfen nicht geladen, erhitzt oder ins offene Feuer geworfen werden (**Explosionsgefahr!**).

Wichtiger Hinweis zur Entsorgung:

Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Gesundheit und die Umwelt schädigen.

Das Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zu gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

Dieses Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:



Aufstellen des Gerätes

- Stellen Sie das Gerät auf einen festen, sicheren und horizontalen Untergrund. Sorgen Sie für gute Belüftung.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf weiche Oberflächen wie Teppiche, Decken oder in der Nähe von Gardinen und Wandbehängen auf. Die notwendige Luftzirkulation kann dadurch unterbrochen werden. Dies könnte möglicherweise zu einem Gerätebrand führen.
- Das Gerät nicht durch Gardinen, Decken oder Zeitungen verdecken.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlungen und Orte mit außergewöhnlich viel Staub.
- Beachten Sie, dass die Gerätefüße u.U. farbige Abdrücke auf bestimmten Möbeloberflächen hinterlassen könnten. Verwenden Sie einen Schutz zwischen Ihren Möbeln und dem Gerät.
- Der Standort darf nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit, z.B. Küche oder Sauna, gewählt werden, da Niederschläge von Kondenswasser zur Beschädigung des Gerätes führen können. Das Gerät ist für die Verwendung in trockener Umgebung und in gemäßigttem Klima vorgesehen und darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.

- Halten Sie das Gerät von Geräten fern, die starke Magnetfelder erzeugen.
- Bei Verwendung von Energiesparlampen in unmittelbarer Nähe kann ggf. die Funktion des Gerätes beeinträchtigt werden.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Wenn Sie das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung bringen, kann sich im Inneren des Gerätes Feuchtigkeit niederschlagen. Warten Sie in diesem Fall etwa eine Stunde, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, so dass Sie das Gerät schnell von der Stromversorgung trennen können! Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Die Steckdose sollte möglichst nah am Gerät sein.
- Zur Netzverbindung Steckernetzteil vollständig in die Steckdose stecken.
- Verwenden Sie einen geeigneten, leicht zugänglichen Netzanschluss und vermeiden Sie die Verwendung von Mehrfachsteckdosen!
- Steckernetzteil nicht mit nassen Händen anfassen, Gefahr eines elektrischen Schlages!
- Bei Störungen oder Rauch- und Geruchsbildung aus dem Gehäuse sofort Steckernetzstecker aus der Steckdose ziehen!
- Ziehen Sie vor Ausbruch eines Gewitters das Steckernetzteil aus der Steckdose.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, z.B. vor Antritt einer längeren Reise, ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist für den Empfang von UKW-Radiosendungen sowie als Musicplayer für die Wiedergabe von Musikdateien über das Internet entwickelt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Das Gerät ist für den privaten Gebrauch konzipiert und nicht für gewerbliche Zwecke geeignet.

Die Beschreibung des Geräts

Der Lieferumfang

Bitte stellen Sie sicher, dass alle nachfolgend aufgeführten Zubehörteile vorhanden sind:

- Internet-/Radio-Empfänger/-Adapter,
- Fernbedienung mit Batterie,
- DAB-/UKW-Wurfantenne,
- Audio-Verbindungskabel Cinch - Klinke
- Steckernetzteil, 6V, 500 mA,
- diese Bedienungsanleitung.

Die besonderen Eigenschaften

- Für nahezu jede **Stereoanlage** sowie **Aktivboxen** mit analogem oder digitalen Audioeingang
- Automatische Netzwerksuche und Einrichtung mit Assistent
- Zugriff auf mehr als 10.000 Radiostationen
- Spotify Connect-Musikdienst wird unterstützt
- Das Gerät ist per App "Frontier UNDOK" steuerbar
- Wiedergabe Ihrer digitalen Musikbibliothek (UPNP) über das Heimnetzwerk des „Media Player“
- Automatisches Update der Stationsliste

- Keine zusätzlichen Gebühren
- Ihr Internetradio verbindet Sie mit tausenden von Radiostationen rund um die Welt. Nach dem Anschluss ermöglicht Ihnen das Gerät über Ihre WLAN-Verbindung bzw. LAN-Verbindung sowohl "Live Radio" zu streamen als auch sog. Podcasts zu hören.

➔ Dazu müssen Sie lediglich das Gerät mit einer Wiedergabequelle verbinden.

Mit dem digitalen DAB-Radio steht ein neues digitales Format zur Verfügung, durch welches man kristallklaren Sound ohne Rauschen und Knistern hören kann.

- Das Radio empfängt auf den Frequenzen UKW 87,5–108 MHz (analog) und DAB 174–240 MHz (digital).
- Sie können je 15 Sender auf feste Programmplätze speichern.
- Das Display besitzt eine einstellbare Beleuchtung.
- Das Gerät verfügt über einen stereo Audioausgang sowie einen digital-optischen Ausgang zum Anschluss an externe Verstärker.
- Das Gerät spielt Audiofiles über Bluetooth.
- Das Gerät ist zusätzlich mit einer Weck-Funktion mit Zeit- und Datumsanzeige ausgestattet.
- Automatische Zeit-/Datum-Einstellung über das DAB-Signal bzw. Internet.

Systemvoraussetzungen

Sie benötigen einen Zugang zu einem DSL-Anschluss, durch den zusätzliche Kosten entstehen. Eventuell müssen z.B. im Router (oder Access Point) die Netzwerkeinstellungen, IP-Vergabe (statisches oder dynamisches Routing DHCP) geprüft und eingestellt werden.

Unter Umständen benötigen Sie die MAC-Adresse des Internetradios; diese finden Sie im Hauptmenü, System-einstellungen, Internet-Einstellungen, Einstellungen anzeigen.

WLAN

i Wenn das zur Verfügung stehende WLAN-Netz eine Verschlüsselung nutzt (WEP: Wired Equivalent Privacy oder WPA: WiFi Protected Access), müssen Sie die entsprechende Zugangskennung eingeben. Erst danach können Sie das Gerät mit dem Internet verbinden.

- Sofern Ihr WLAN-Router (der sog. Access-Point oder Zugangspunkt) auf unverschlüsselten Zugang eingestellt ist, benötigen Sie keinen Zugangscode.
- Ist der Zugang zum WLAN auf bekannte Geräte beschränkt, benötigen Sie die MAC-Adresse, siehe S. 45.

- Sie können das Gerät auch über die WPS-PBC-Methode mit Ihrem Router/Netzwerk verbinden, falls Ihr Router dies unterstützt. Die PBC-Methode (Push-Button-Konfiguration) ist ein Standard für die einfache Einrichtung eines sicheren kabellosen Netzwerks. Siehe S. 18.

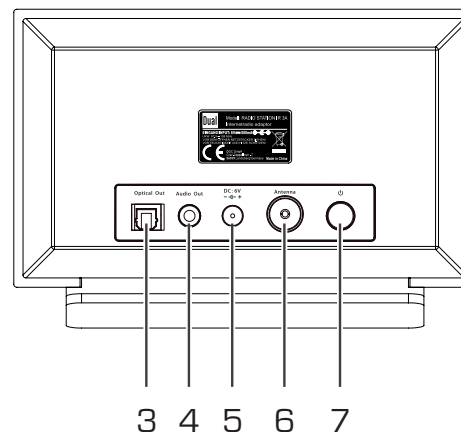
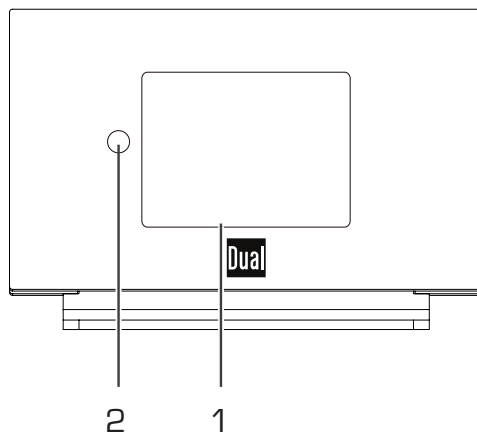
Hinweis:

Das Gerät arbeitet normalerweise in einem Radius von ca. 30 Metern um den WLAN-Zugangspunkt. Die Reichweite ist sehr stark von den örtlichen Bedingungen abhängig. So können Mauern oder Betondecken sowie Türcargen aus Metall die Reichweite reduzieren.

In diesem Fall können Sie durch die Installation eines Reichweitenexpanders die Reichweite in Ihrem WLAN-Netzwerk erhöhen.

- Bitte vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass Ihr WLAN-Router eingeschaltet ist und der DSL-Zugang aktiv ist. Beachten Sie die zugehörigen Hersteller-Anleitungen. Wir empfehlen eine DSL-Verbindung mit Flat-Rate-Vertrag.

Bedienelemente



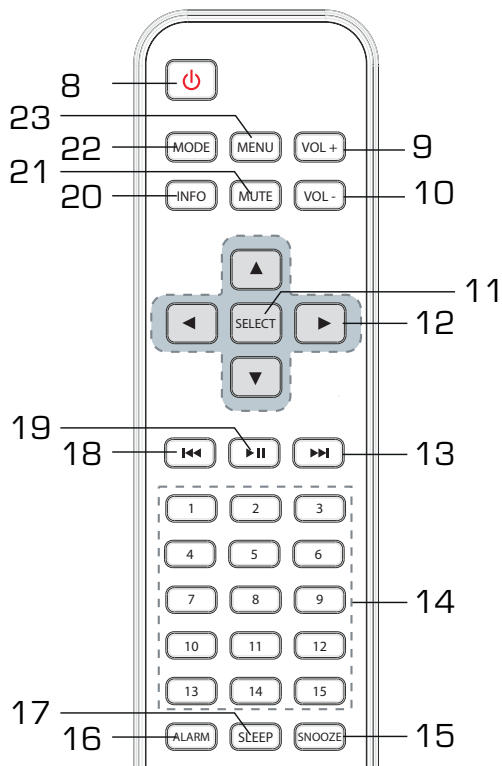
Vorderseite

1		Display
2		Fernbedienungsempfänger

Rückseite

3	Optical Out	Digitaloptischer Audioausgang für alle Betriebsarten außer Bluetooth
4	Audio Out	Stereo-Audioausgang 3,5 mm Klinkenstecker
5	DC 6V	Netzanschluss
6	Antenna	Antennenanschluss Wurfantenne
7	⏻	Ein-, Ausschalten (Standby)
-		Typenschild (Rückseite)

Fernbedienung



8		Einschalten, STANDBY
9	-VOL+	Lautstärke lauter, leiser
10		
11	SELECT	Menüoption bestätigen, UKW: Sendersuchlauf
12		Menü-Navigation ▲▼: Frequenz einstellen, Voriger Sender, nächster Sender
13		Mediaplayer, Spotify, BT: nächster Titel
14	1 ... 15	Zifferntasten zum Speichern (drücken und halten) / Aufrufen von Sendern
15	SNOOZE	Snooze-Funktion
16	ALARM	Weckfunktion
17	SLEEP	Sleep-Funktion
18		Mediaplayer, Spotify, BT: voriger Titel
19		Mediaplayer, Spotify, BT: Titel wiedergeben, Pause
20	INFO	Informationen einblenden
21	MUTE	Stummschaltung (Ton aus)
22	MODE	Betriebsart wählen
23	MENU	Menü öffnen, schließen, im Menü Schritt zurück

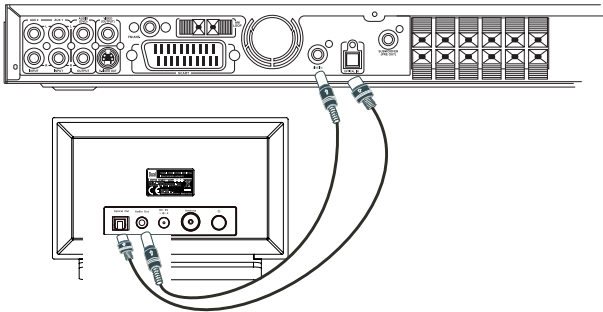
Das Gerät zum Betrieb vorbereiten

Achtung

Bevor Sie das Gerät an eine Stereo-Anlage anschließen, müssen Sie zunächst alle Geräte ausschalten und die jeweiligen Netzstecker aus den Steckdosen ziehen. Andernfalls können Sie das Gerät beschädigen.

Audio-Anschluss an Stereo-Anlage, Aktivlautsprecher

- Schließen Sie das Gerät über **Audio Out 4** (3,5 mm Klinke) z.B. an den Eingang AUDIO IN bzw. LINE IN der Anlage an. Verbindungskabel **im Lieferumfang enthalten**.



- ➔ Falls Ihr Audiogerät über einen Digital-optischen Eingang verfügt, schließen Sie den Verstärker mit optischem LWL-Kabel (TOSLINK) am Anschluss **Optical Out 3** an. (Kabel **nicht im Lieferumfang**).
- ➔ Regeln Sie die Lautstärke nur am Verstärker.
- ➔ Bluetooth kann nicht über Optical Out wiedergegeben werden!

Steckernetzteil anschließen

Schließen Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Steckernetzteil an das Stromnetz (100-240 V ~, 50/60 Hz) an.

- ➔ Zur Stromversorgung des Geräts zuerst das Kabel in die Buchse DC 6V 5 am Gerät stecken und dann den Stecker in die Steckdose stecken.
- ➔ Vergleichen Sie vor dem Anschließen des Gerätes die Anschlussdaten (Spannung und Frequenz) auf dem Typenschild mit denen Ihres Elektonetzes. Diese Daten müssen übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten.

Hinweis:

Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil.

- ➔ Zur Erstinstallation für WLAN siehe S. 15.
- ➔ Zur Navigation in den Menüs siehe S. 22.

- ➔ Ziehen Sie bei Nichtverwendung das Steckernetzteil aus der Steckdose. Ziehen Sie am Steckernetzteil und nicht am Kabel. Ziehen Sie vor Ausbruch eines Gewitters das Steckernetzteil.
- ➔ Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, z.B. vor Antritt einer längeren Reise, ziehen Sie das Steckernetzteil.

Die beim Betrieb entstehende Wärme muss durch ausreichende Luftzirkulation abgeführt werden. Deshalb darf das Gerät nicht abgedeckt oder in einem geschlossenen Schrank untergebracht werden. Sorgen Sie für einen Freiraum von mindestens 10 cm um das Gerät.

Wie Sie die Batterien einlegen

- ➔ Schieben Sie den Batteriefachdeckel an der Rückseite der Fernbedienung auf.
- ➔ Legen Sie zwei Batterien der Größe „AAA“ (Micro), 1,5 V, unter Beachtung der vorgegebenen Polarität in das Batteriefach ein. Batterien im Lieferumfang enthalten.
- ➔ Schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder sorgfältig, bis der Deckel einrastet.
- Wechseln Sie schwächer werdende Batterien rechtzeitig aus.
- Wechseln Sie immer beide Batterien gleichzeitig aus und verwenden Sie Batterien des gleichen Typs.

- Auslaufende Batterien können Beschädigungen an der Fernbedienung verursachen. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.

Wichtiger Hinweis zur Entsorgung:

Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Umwelt schädigen.

- ➔ Entsorgen Sie die Batterien deshalb unbedingt entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Werfen Sie die Batterien niemals in den normalen Hausmüll.

Hinweis:

Wird die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzt, sollte die Batterien herausgenommen werden. Andernfalls kann die Fernbedienung durch Auslaufen der Batterien beschädigt werden.

Nimmt die Reichweite der Fernbedienung ab, sollten die Batterien gegen neue ausgetauscht werden.

Antenne anschließen

Die Anzahl und Qualität der zu empfangenden Sender hängt von den Empfangsverhältnissen am Aufstellort ab. Mit der DAB/UKW-Wurfantenne kann ein brauchbarer Empfang erzielt werden.

- ➔ Verbinden Sie die Wurfantenne mit dem Anschluss Antenna 6.
- ➔ Ziehen Sie die Wurfantenne auf volle Länge aus.

Für den Empfang von Digitalradiostationen (DAB-Betrieb) sollte die Wurfantenne 6 unbedingt in der vollen Länge positioniert werden.

Antenne: Empfangsverbesserung

Wichtig ist oft die exakte Ausrichtung der DAB-Antenne, insbesondere in den Randgebieten des DAB-Empfangs. Im Internet kann man z.B. unter „www.digitalradio.de“ die Lage des nächstgelegenen Sendemastes schnell ausfindig machen.

- ➔ Starten Sie den ersten Suchlauf an einem Fenster in Richtung des Sendemastes.
- ➔ Ziehen Sie die Antenne zunächst voll aus, drehen Sie die Antenne auch in verschiedene Richtungen.
- Bei schlechtem Wetter kann der DAB-Empfang nur eingeschränkt möglich sein.

Hinweis für DAB:

Mittels der Signalstärkeanzeige sowie der Signalfehler-Anzeige können Sie die optimale Antennenausrichtung und ggf. den besten Aufstellplatz finden. Prüfen Sie die Signalstärke, S. 37.

Die Balkenaussteuerung zeigt die aktuelle Signalstärke.

- ➔ Verändern Sie bei schlechtem Empfang die Antennenausrichtung bzw. den Radiostandort. Die Aussteuerung der Balken sollte zunehmen.

Erstinbetriebnahme, WLAN einrichten

Nach dem erstmaligen Einschalten erscheint der **Einrichtungsassistent**. Führen Sie die Grundeinstellung durch, um das WLAN einzurichten und um Internet-Radiosender zu hören. Überprüfen Sie, ob Ihr Router ordnungsgemäß funktioniert und Ihre WLAN-/Internetverbindung aktiv ist.

Menübedienung mit der Fernbedienung

- Option wählen, Cursor: Tasten ▲ ► ▼ 12 drücken.
 - Wert einstellen: Tasten ▲ ▼ 12 drücken.
 - Gewählte Option aktivieren: SELECT 11 drücken.
 - Schritt zurück: Taste ◀ drücken.
- Es erscheint „Einrichtungsassistent jetzt ausführen?“
- Ja Nein
- Bestätigen Sie mit SELECT 11.
- Stellen Sie das Zeitformat mit ▲ ► ▼ ein (12 oder 24 Stunden).
- Aktualisierungseinstellungen: Wählen Sie die Quelle für die Zeitsynchronisation. D.h., die Uhrzeit kann damit automatisch eingestellt werden, z.B. über Update von DAB, FM oder Internet, d.h. die Uhrzeit kann über das Internet synchronisiert werden.
- Falls Sie kein Update wählen, geben Sie die Uhrzeit und das Datum manuell ein.
- Wählen Sie die Zeitzone, in der Sie sich befinden und stellen Sie die Sommer- und Winterzeit ein.
- Stellen Sie bei "WLAN-Verbindung in Standby erlauben": Stellen Sie hier auf "Ja", falls Sie das Gerät über die APP per Mobiltelefon einschalten möchten.

Hinweis:

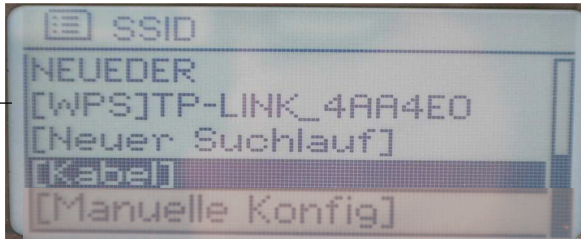
Das Gerät sucht jetzt nach vorhandenen Netzwerken, **Assistent Suchlauf** erscheint im Display.

- Bei der Erstinbetriebnahme sollten Sie jetzt ein paar Minuten warten.
 - Wird kein drahtloses Netzwerk gefunden, zeigt das Gerät die Meldung „Neuer Suchlauf“ bzw. „Manuelle Konfig.“ an.
- Überprüfen Sie bitte, ob Ihr Router und das WLAN eingeschaltet sind.

Hinweis Netzwerkname:

- Als Netzwerk-Name bezeichnet man die Kennung eines Funknetzwerkes, das auf IEEE 802.11 basiert. Jedes Wireless LAN besitzt eine konfigurierbare, so genannte SSID (Service Set Identifier), um das Funknetz eindeutig identifizieren zu können. Sie stellt also den Namen des Netzes dar. Die Aussendung der SSID kann im Router abgeschaltet werden. Dann kann das Internetradio Ihr Netzwerk unter Umständen nicht finden. Überprüfen Sie die Einstellung im Setup Ihres Routers.

Das WLAN sollte die SSID (siehe Kasten) aussenden.
SSIDs, die empfangen werden



WPS-Funktion verfügbar

- In manchen Fällen findet das Gerät mehrere WLANs.
- ➔ Drücken Sie ▲ ▼, um durch die WLANs zu schalten und wählen Sie Ihr WLAN durch Drücken von SELECT 11.
- Falls es sich um ein offenes WLAN handelt, erfolgt der Verbindungsaufbau automatisch.

Für ein abgesichertes Netzwerk bzw. der Einstellung der Verschlüsselung WEP („Wired Equivalent Privacy“) / WPA / WPA2 („Wi-Fi Protected Access“) sehen Sie bitte auch in der Bedienungsanleitung Ihres Routers nach. WPA2 ist die zum gegenwärtigen Zeitpunkt sicherste verfügbare Verschlüsselung. Bei älteren Geräten ist WPA ggf. nicht verfügbar; wählen Sie in diesem Fall WEP als Verschlüsselung aus.

- ➔ Stellen Sie sicher, dass der DHCP-Server Ihres Routers aktiviert ist. Das Gerät bezieht dann automatisch eine von DHCP zugewiesene Netzwerkadresse. Anderenfalls müssen Sie das Internet-Radio manuell konfigurieren, s. S. 45 (nur für Nutzer mit Netzwerk-Kenntnissen zu empfehlen).

Sie können im Untermenü einen neuen Suchlauf durchführen oder das Netzwerk über [Manuelle Konfig.] manuell einrichten. Dies empfiehlt sich allerdings nur für Nutzer mit Netzwerk-Kenntnissen.

- ➔ Wird die SSID nicht ausgesendet, müssen Sie das Internet-Radio manuell konfigurieren, s. S. 45.

Geschützte Netzwerke

- Haben Sie Ihr WLAN gewählt und ist dieses WLAN durch einen Schlüssel (Key) geschützt, erscheint der Bildschirm zur Passworteingabe. Das eingegebene Passwort erscheint oben in der Zeile bei "Key":



- Das gewählte Zeichen ist durch die Markierung unterlegt.
- ➔ Mit ▲ ► ▼ wählen Sie Buchstaben oder Zeichen aus. Beachten Sie die Groß- und Kleinschreibung. Drücken Sie ▲ ► ▼, bis das gewünschte Zeichen markiert ist.
- ➔ Bestätigen Sie das markierte Zeichen mit SELECT 11.
- ➔ Mit INFO 20 schalten Sie direkt zu BKSP, OK bzw. CANCEL.

- ➔ Um eine Falscheingabe zu löschen, markieren Sie BKSP und drücken Sie SELECT 11.
- ➔ Markieren Sie CANCEL und bestätigen Sie mit SELECT 11, um zur SSID-Liste zurückzukehren.
- ➔ Schließen Sie die Passworteingabe ab, indem Sie OK markieren und mit SELECT 11 bestätigen.
- ➔ „Einrichtungssass. abgeschlossen“ erscheint. Mit SELECT 11 bestätigen.
- ➔ Damit ist das Netzwerk-Setup abgeschlossen und das WLAN eingerichtet.
- Die Verbindung wird automatisch hergestellt, das Display wechselt in den Internetradio-Modus.

Hinweis:

Der eingegebene WEP/WPA-Schlüssel wird gespeichert und muss nicht mehr eingegeben werden. Schalten Sie den SSID-Broadcast Ihres Routers wieder aus.

Hinweis Datensicherheit:

Bevor Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, führen Sie einen **RESET** auf die Werkseinstellungen durch. Nur dann werden die gespeicherten Netzwerk-Verbindungsdaten vollständig gelöscht!

WPS-Verbindung

Hinweis: Unterstützt Ihr Router WPS (WiFi Protected Setup), können Sie die WLAN-Verbindung auf Knopfdruck herstellen.

- In der SSID-Liste der gefundenen WLANs erscheint **[WPS]**.
- ➔ Wählen Sie mit ▲ ► ▼ **[WPS]** und bestätigen Sie mit SELECT 11. Wählen Sie die Methode **Push Button**, **PIN** oder überspringen Sie die Einstellung mit **Skip WPS**.
- ➔ **Push Button**: Drücken Sie die WPS-Taste am Router. Der Router beginnt mit der Suche nach WPS-Geräten.


Hinweis:

Informationen über die WPS-Funktion finden Sie in der Bedienungsanleitung des Routers. Beachten Sie die Hinweise auf dem Display.

- ➔ **PIN**: Wählen Sie **PIN** und notieren Sie die auf dem Display angezeigte PIN. Geben Sie die PIN im Router ein.
- ➔ Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt ist, erscheint eine Meldung auf dem Gerätedisplay.

Wie Sie allgemeine Geräte-Funktionen bedienen

Wie Sie das Gerät einschalten

- ➔ Schalten Sie mit Taste  7, 8 das Gerät ein.
- Das Display schaltet sich ein.
 - Die Netzwerkverbindung wird hergestellt.
 - Die zuletzt gewählte Betriebsart ist aktiv.

Hinweis:

Ziehen Sie vor der Verwendung des Gerätes die Antenne 6 auf volle Länge aus.

- ➔ Zur Navigation im Menü siehe S. 21.

Wie Sie das Gerät mit der Fernbedienung bedienen

Mit der Infrarot-Fernbedienung können Sie die wichtigsten Funktionen der Anlage bequem vom Sitzplatz aus bedienen.

- Die Fernbedienung auf den Fernbedienungsempfänger 2 richten.

- Es muss Sichtverbindung zwischen Sender und Empfänger gewährleistet sein.
- Nimmt die Reichweite der Fernbedienung ab, sollten die Batterien gegen neue ausgetauscht werden.

Die maximale Reichweite beträgt ungefähr 6 Meter frontal vor dem Gerät.

Wie Sie die Lautstärke einstellen

- ➔ Drücken Sie VOL 9, 10, um die gewünschte Lautstärke einzustellen.
- leiser,
 - + lauter

Wie Sie die Quelle einstellen

Drücken Sie die Taste MODE 22 wiederholt, um zu

- Internetradio, siehe S. 24.
- Spotify Connect, siehe S. 27,
- Musik abspielen (= Mediaplayer), siehe S. 27,
- DAB+ Digitalradio, siehe S. 36 bzw.
- FM Radio, siehe S. 39.
- Bluetooth, siehe S. 23.

Bedienung im Modus BLUETOOTH

- Mit ►|| 19 die Wiedergabe unterbrechen, fortsetzen.
- Mit I◀◀ ▶▶I 13, 18 Titel einstellen, kurz drücken.

Hinweis:

Bluetooth kann nicht über Optical Out 3 wiedergegeben werden.

Eco-Standby-Modus

Das Gerät schaltet sich nach einiger Zeit ohne Wiedergabe bzw. ohne Signal automatisch in Standby.

- Drücken Sie die Taste ⏻ 8, um das Gerät wieder einzuschalten.

Wie Sie das Gerät ausschalten

- ➔ Um das Gerät auszuschalten, Taste ⏻ 7, 8 drücken.
- In Standby ist das Display abgedunkelt und zeigt die Datum und Uhrzeit an. Das Gerät ist weiterhin mit dem Stromnetz verbunden.



Wie Sie im Menü navigieren

- ➔ Drücken Sie die Taste MENU 23.

Das Menü des **aktuellen Wiedergabe-Modus** (Internet Radio, Spotify Connect, Media-Player, DAB, UKW) wird geöffnet.

- ➔ Durch die Untermenüs schalten: ▲ ▼ der Fernbedienung drücken.
- ➔ Untermenüpunkt aktivieren: SELECT 11 drücken.
- ➔ Mit ▲ ▼ durch die Einstellungen des Untermenüpunktes schalten.
- ➔ Eine Einstellung wählen, aktivieren: SELECT 11 drücken.
- ➔ Menü schließen: Taste MENU 23 drücken.

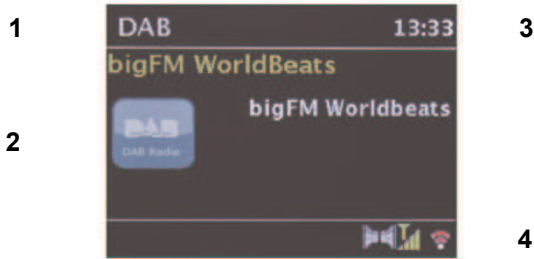
Hinweis:

- ➔ Falls Sie versehentlich eine falsche Taste gedrückt haben, gelangen Sie mit der Taste ◀ der Fernbedienung zurück.

Sprache einstellen:

- ➔ Drücken Sie die Taste MENU 23. Wählen Sie mit ▲ ▼ < **Hauptmenü** > , < **Systemeinstellungen** > und dann < **Sprache** >. Bestätigen Sie jeweils durch Drücken von SELECT 11.
- ➔ Wählen Sie mit ▲ ▼ die Sprache und bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 11.

Das Display



1: Quelle	3: Uhrzeit
2: Sendername, Titel, Menü ...	4: Statusleiste: Stereo, Signalstärke, WLAN

Menü-Übersicht


- ➔ Drücken Sie die Taste MENU 23. Wählen Sie mit ▲ ▼ **Hauptmenü** >.
- ➔ Bestätigen Sie mit SELECT 11. Das Hauptmenü wird dargestellt.
- ➔ Schließen Sie das Menü durch Drücken der Taste MENU 23.




Hauptmenü	Bedeutung	Siehe
Internet Radio	Wiedergabe von Internet-Radio-Sendern, Spotify	S. 24
Spotify Connect	Musik-Streaming-Dienst	S. 27
Musik abspielen	Wiedergabe von Musikdaten eines über WLAN verbundenen PCs, Servers	S. 29
DAB	Digitalradio DAB+	S. 36
FM	UKW-Radio	S. 39
Bluetooth	Bluetooth	S. 23
Sleep	Sleep-Funktion	S. 43
Wecker	Alarmeinrichtung	S. 41
Systemeinstellungen	System-Einstellungen	S. 44

Gerät per Bluetooth verbinden



- Drücken Sie die Taste MODE 22 wiederholt, um zu Bluetooth zu schalten. Nach kurzer Zeit blinkt ein Symbol  im Display.
- Das Gerät befindet sich im Pairing-Modus. D.h., das Gerät wartet auf ein Pairing mit einem neuen Bluetooth-Gerät bzw. startet die Verbindungsaufnahme mit einem bekannten, bereits gepairten Bluetooth-Gerät.
- Haben Sie das zu verbindende Bluetooth-Gerät bereits einmal mit dem IR 3A gepairt, müssen Sie lediglich den Bluetooth-Modus im Smartphone einschalten. Die Verbindungsaufnahme erfolgt.

Ein Gerät pairen:

- Versetzen Sie Ihr Bluetooth-Gerät in den Pairing-Modus. Schalten Sie das IR 3A in den Bluetooth-Modus. Nach kurzer Zeit blinkt ein Symbol  im Display.
- Das Bluetooth-Gerät sucht nach IR 3A, wählen Sie **IR 3A**.
- Bestätigen Sie ggf. die Abfrage (Code „0 0 0 0“).

Die Bluetooth-Verbindung wird hergestellt. Das Symbol hört auf zu blinken.

Hinweis:

Die Reichweite beträgt ca. 10 Meter. Ist das Bluetooth-Gerät außerhalb der Reichweite wird die Verbindung unterbrochen. Die Wiedergabe unterbricht.

Ein neues Gerät pairen:

Dazu müssen Sie zuerst das aktive, verbundene Gerät trennen.

- Drücken Sie die Taste MENU 23. "Verbindung trennen" erscheint. Wählen Sie "Ja" und bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 11.
- Führen Sie dann ein Pairing wie beschrieben durch.

Im Gerätespeicher können 8 bereits gepairte Verbindungen abgelegt werden. Jedes neue, zusätzlich gepairte Gerät überschreibt den letzten Eintrag. Auch ein Reset entfernt alle Verbindungsinformationen.

Eingehender Ruf bei Smartphones

- Die Musikwiedergabe schaltet auf Stumm und Sie hören den Anruf. Ob danach wieder die Musikwiedergabe startet, hängt vom verwendeten Mobilgerät ab.

Wie Sie das Internet-Radio bedienen

Überblick Menü Internet Radio

➔ Drücken Sie im Modus Internet-Radio die Taste MENU 23. Folgende Untermenüs erscheinen:

Internet Radio	Bedeutung
Zuletzt gehört	Liste der zuletzt gehörten Sender
Senderliste	Senderliste siehe unten
Hauptmenü	Siehe Menü-Übersicht S. 22

Menü Senderliste

Meine Favoriten	Bei „wifradio-frontier.com“ hinzugefügte Liebblingssender *)
Local Deutschland	Alle Internet-Radiosender in Ihrem Land gelistet nach Alle Sender, Ausgewählte Sender, ...
Sender	Alle Internet-Radiosender gelistet nach Länder, Genre, Sender suchen, ...
Podcasts	Podcasts (im Internet abgespeicherte Audio-Dateien) können wie die Internet-sender (Stations) ausgewählt und empfangen werden.

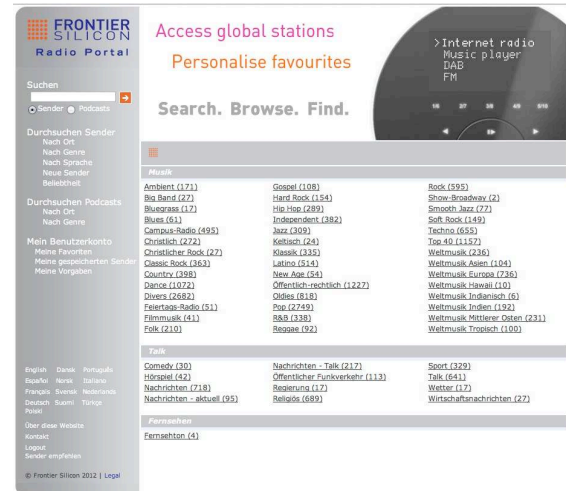
**Meine hinzu-
gefügt:**

Internet-Sender, die nicht bei wifradio-frontier registriert sind. *) Sie können bei wifradio-frontier.com Sender manuell eintragen, die dort noch nicht aufgeführt sind.

Hilfe

**Zugriffscodes erhalten (Zugriffscodes *)
FAQ**

*) Dazu müssen Sie sich bei www.wifradio-frontier.com anmelden und einen Account einrichten.



➔ Geben Sie Ihre Email-Adresse ein sowie ein Passwort (Kennwort). Notieren Sie sich Ihre Daten.

Zugriffscode generieren

- Öffnen Sie im Internetradio-Modus das Menü und wählen dort Senderliste >, Hilfe >, Zugriffscode erhalten >.

Der Zugriffscode wird generiert und ist nur für kurze Zeit gültig. Führen Sie Ihre Anmeldung zügig und am besten ohne Unterbrechungen durch. Notieren Sie sich Ihre Daten.

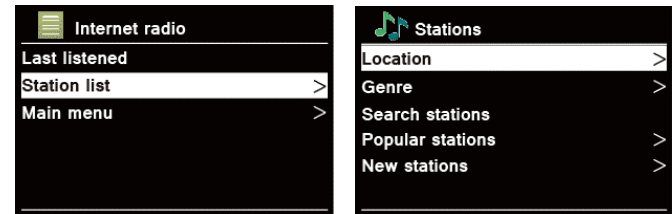
- Nach erfolgter Anmeldung können Sie von Ihrem PC aus verschiedene Favoritenlisten anlegen und neue Sender hinzufügen.

- Geben Sie Ihren Zugriffscode ein. Das Gerät ist jetzt mit den Daten „gekoppelt“.
- Sie können die konfigurierten Lieblingssender abrufen,
- Geben Sie Ihren Zugriffscode ein. Das Gerät ist jetzt mit den Daten „gekoppelt“.
- Sie können die konfigurierten Lieblingssender abrufen.



Wie Sie einen Sender auswählen

- Drücken Sie MODE 22 ggf. wiederholt, um zum Internet Radio Mode zu schalten.



- Wählen Sie mit ▲ ▼ **Sender >** und **Länder >** und bestätigen Sie mit SELECT 11.
- Das Kriterium Länder gibt z.B. zunächst Kontinente vor und dann eine alphabetische Liste aller Länder aus, in denen Internet Radiosender aktiv sind.
- Sie können mit ▲ ▼ durch die Länderliste schalten und Ihr gewünschtes Land mit SELECT 11 bestätigen.
- Die Senderliste wird dargestellt.
- Wählen Sie aus **Alle Sender >**, **Ausgewählte Sender >** oder den weiteren Kriterien wie z.B. **Jazz >**.
- Wählen Sie in den Kriterien den gewünschten Sender aus (▲ ▼) und bestätigen Sie mit SELECT 11. (drücken). Der Sender wird gespielt.

Hinweis:

Besitzt der Sender auch Podcasts, öffnet sich eine weitere Auswahl. Wählen Sie entweder den Sender oder Podcasts.

Podcasts hören

Podcasts bieten Ihnen die Möglichkeit auf Wunsch eine Vielzahl von im WWW gespeicherten Programmen zu hören. Dies gibt Ihnen die Möglichkeit verpasste Sendungen anzuhören oder Sendungen die Ihnen besonders gut gefallen haben noch einmal anzuhören.

Um Podcasts zu finden, suchen Sie wie gewohnt nach Radiosendern, aber an Stelle den Sender auszuwählen um diesen live anzuhören, wählen Sie **Podcast**.

Hinweis:

Nicht alle Sender bieten Ihre Sendungen als Podcasts an. Auch die Dauer wie lange Podcasts verfügbar sind wird von den Sender bestimmt. Oft werden Podcasts für die Dauer einer Woche zur Verfügung gestellt, wobei viele auch für längere Zeit verfügbar sind.

Weitere Bedienung

Taste	Funktion
Taste ◀	schaltet zur letzten Funktion zurück
▲ ▼	Öffnet letztes Menü
0 ... 9	Sender speichern, abrufen: Zifferntaste drücken und halten zum Speichern bzw. kurz drücken, um gespeicherten Sender aufzurufen.
INFO	Beschreibung, Genre, Zuverlässigkeit, Bitrate/Codec, Abspielpuffer, Datum, Podcast: Aussteuerung, Location, Episode, URL, ...
MENU	Menü des jeweiligen Wiedergabe-Modus

Hinweis:

Es gibt Internetsender, die einen anderen Übertragungsstandard benutzen. Diese können mit Ihrem Radio nicht empfangen werden. Manche Internetsender lassen sich auch bewusst nur mit PC's und Webbrowser empfangen, wenn die Werbung oder Videoclips akzeptiert werden. Diese Sender können mit Ihrem Internetradio nicht empfangen werden.

Wie Sie Spotify nutzen

Begrüße mit uns Spotify Premium

Mit Spotify Premium kannst du dir Millionen von Songs ohne Werbung anhören. Deine Lieblingskünstler, die aktuellsten Hits und neue Entdeckungen – nur für dich! Einfach auf 'Play' drücken und du hörst jeden Song, der dir gefällt, bei höchster Soundqualität.

Teste Premium 30 Tage lang gratis unter

spotify.com/freetrial

Dein neues Radio hat Spotify Connect

Mit Spotify Connect kannst du über die Spotify-App auf deinem Handy, Tablet oder PC die Musik steuern, die auf deinem Radio abgespielt wird. Du kannst telefonieren, Spiele spielen und sogar dein Handy ausschalten – die Musik läuft ununterbrochen weiter.

Erfahre mehr unter spotify.com/connect

So nutzt du Connect

Du brauchst Spotify Premium, um Connect nutzen zu können.

- Stell mit deinem neuen Radio eine Verbindung zu demselben WLAN-Netzwerk her, mit dem auch dein Handy, Tablet oder PC verbunden ist (weitere Informationen findest du in der Gebrauchsanweisung).
- Öffne die Spotify-App auf deinem Handy, Tablet oder PC und spiele einen Song ab.
- Wenn du die App auf deinem Handy nutzt, tippe links unten im Bildschirm auf das Bild zum Song. Tablet- und PC-Benutzer fahren bitte mit Schritt 4 fort.
- Tippe auf das Connect-Symbol.
- Wähle dein Radio aus der Liste aus. Wenn es dir nicht angezeigt wird, stell sicher, dass es mit demselben WLAN-Netzwerk wie dein Handy, Tablet oder PC verbunden ist.



The Spotify software is subject to third party licenses found here:

<https://developer.spotify.com/esdk-third-party-licenses/>

Fertig! Viel Spaß beim Musikhören!

Wie Sie die Remote App verwenden

Verwenden Ihres Smartphones als virtuelle Fernbedienung

Sie können Ihr Smartphone in eine virtuelle Fernbedienung zur Steuerung dieses Geräts verwandeln.

Was wird benötigt?

- Ein Smartphone bzw. Tablet (Apple oder Android)
- Ein kabelloses Heimnetzwerk

Vor Beginn

- ➔ Verbinden Sie das iR 3A mit Ihrem WLAN-Heimnetzwerk
- ➔ Verbinden Sie Ihr iPhone oder Ihr Android-fähiges Smartphone mit demselben Heimnetzwerk.

Herunterladen der Anwendung

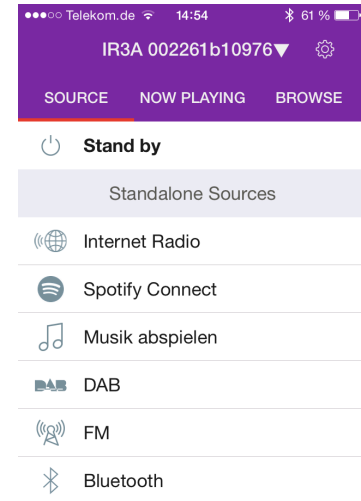
Laden Sie die Frontier 'UNDOK App' im App Store von Apple oder vom Android Market Place herunter. Diese Anwendung ist kostenlos.

- ➔ Suchen Sie im App Store oder im Market nach "UNDOK".
- ➔ Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Smartphone, um die Anwendung herunterzuladen.
- ➔ Das Symbol wird auf dem Startbildschirm Ihres Smartphones hinzugefügt.

Wie Sie die App verwenden

- ➔ Greifen Sie von Ihrem iPhone oder Ihrem Android-fähigen Smartphone aus auf die App „UNDOK“ zu, und ermitteln Sie dann das Radio im Heimnetzwerk.
- ➔ Tippen Sie auf „UNDOK“ auf Ihrem iPhone oder Ihrem Android-fähigen Smartphone.
- ➔ Das Smartphone durchsucht Ihr Heimnetzwerk. Ihr Radio sowie alle anderen kompatiblen Geräte im Netzwerk werden auf dem Smartphone angezeigt.
- ➔ Tippen Sie auf "DUAL IR 3A " und geben Sie ggf. den Code 1 2 3 4 ein.

Nun können Sie das Dual Radio mit der App fernbedienen.



Wie Sie den Mediaplayer bedienen

Im **Mediaplayer** können Sie Musik z.B. von einem im Netzwerk freigegebenen, sogenannten UPnP-Server wiedergeben.

Das Internetradio kann die Musikstücke Ihres PC spielen, die Sie z.B. mit dem Windows Media Player ab Version 11 verwalten. Um Musik von einem Apple MAC wiederzugeben, benötigen Sie eine Streaming Software wie z.B. MediaTomb oder EyeConnect.

Hinweis:

Bitte beachten Sie, dass über den WMP 11 nur Dateien angesprochen werden können, die über **keinen** Kopierschutz verfügen.

Apple MAC: Sie müssen ein UPnP-Programm installieren, um auf die iTunes Library zugreifen zu können.

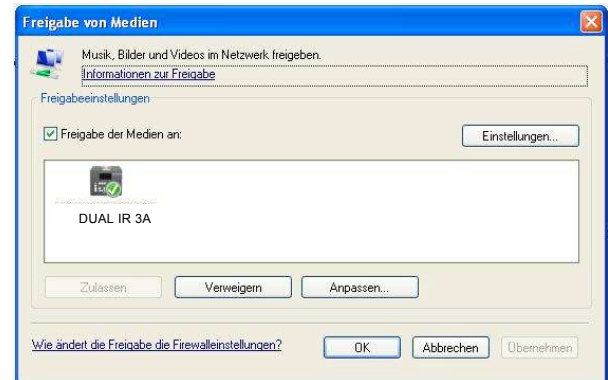
Media-Player als UPnP-Server verwenden

Der Windows Media-Player 11 (WMP11) kann als UPnP-Medienserver eingesetzt werden (Universal Plug and Play). Nach der Installation erstellt der Media-Player 11 eine Bibliothek sämtlicher Mediendaten, die sich auf Ihrem PC/MAC befinden. Um die Bibliothek mit dem Internetradio verwenden zu können, müssen Sie den Zugriff einrichten. Sollten Sie mit UPnP-fähigen Geräten noch nicht so vertraut sein, so finden Sie im Internet unter www.upnp.org weitere Informationen.

In der Regel wird das Gerät vom PC automatisch erkannt, folgendes Fenster öffnet sich:

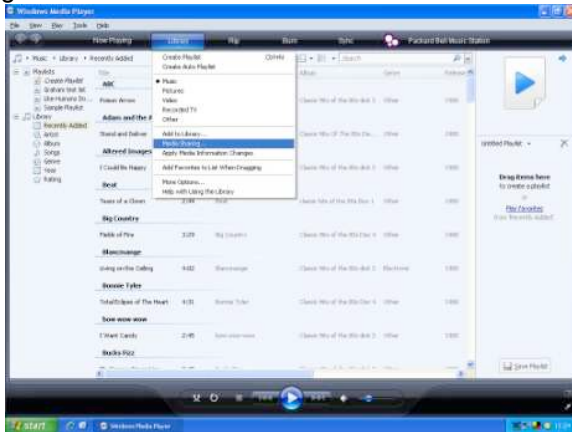


→ Jetzt können Sie den Zugriff auf die Medienbibliothek „Zulassen“ oder die „Freigabeeinstellungen...“ öffnen.

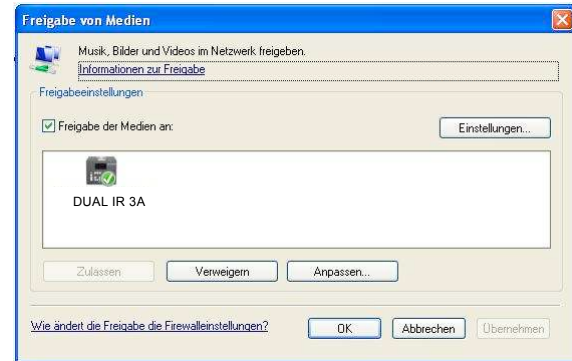


Wie Sie den Mediaplayer bedienen

- ➔ Aktivieren Sie die Checkbox „Freigabe von Medien“ an und klicken Sie auf „IR 3A“. Klicken Sie dann auf „Zulassen“ und „Übernehmen“.
- ➔ Falls die automatische Erkennung nicht funktioniert, öffnen Sie den Mediaplayer.
- ➔ Klicken Sie auf „Medienbibliothek“ und „Medienfreigabe“.



- ➔ Das Freigabefenster erscheint.



- ➔ Authorisieren Sie im Media-Player 11 den Zugriff.

WMP12

Aktivieren der Windows-Medienfreigabe:



- ➔ Starten Sie Windows Media Player.
- ➔ Klicken Sie auf "Streamen".
- ➔ Wählen Sie eine der folgenden Optionen:
 - Internetzugriff auf Heimmidien zulassen
 - Remotesteuerung des Players zulassen

Automatische Wiedergabe der Medien durch Geräte zulassen – Sie können diese Option wählen, damit beim Hinzufügen von Geräten zu Ihrem Netzwerk automatisch das Streaming erlaubt wird.

Wenn Sie das Medienstreaming aktivieren, können Sie unter "Weitere Streamingoptionen" eine Liste der Netzwerkgeräte anzeigen. Sie können auch einzelne Geräte zulassen oder blockieren.

Überblick Menü Mediaplayer

➔ Drücken Sie im Modus Mediaplayer die Taste MENU 23. Folgende Untermenüs erscheinen:

Mediaplayer	Bedeutung
gemeinsame Medien	Übersicht der freigegebenen Verzeichnisse
Wiedergabeliste	Wiedergabelisten
Wiederholen	Wiederholungsfunktion Ein/Aus
Zufallswiedergabe	Zufallswiedergabe Ein/Aus
Wiedergabeliste leeren	löscht die Liste
Server entfernen	Freigegebene LAN Server, Verzeichnisse löschen
Hauptmenü	Siehe Menü-Übersicht S. 22

Zugriff auf Gemeinsame Medien

- ➔ Wenn Sie mit dem WLAN Netz verbunden sind:
- ➔ Drücken Sie MODE 22 wiederholt, bis **Musik abspielen** erscheint.
- ➔ Bestätigen Sie **gemeinsame Medien** > mit SELECT 11.
- ➔ Wenn der Suchvorgang abgeschlossen ist, wählen Sie mit ▲ ► ▼ den UpnP-Server bzw. PC.
- ➔ Wählen Sie das freigegebene Verzeichnis. Bestätigen Sie jeweils mit SELECT 11.
- ➔ Wählen Sie den Medientyp **Musik** > oder führen Sie eine Suche durch.

Nach Abschluss des Suchvorgangs, werden die Daten des Verzeichnisses angezeigt. Sie können nun durch die gefundenen Alben blättern bzw. durch

- Alle Lieder
- Genre,
- Interpret oder nach
- Verzeichnis sortiert werden.

Darüber hinaus gibt es Wiedergabelisten und eine Suchfunktion.



In den Verzeichnissen navigieren

Taste	Funktion
BACK	schaltet im Menü eine Ebene zurück (Fernbedienung: Taste ◀)
SELECT	Drücken: Öffnet das Verzeichnis, wählt Titel zur Wiedergabe aus (PLAY)
	▲ ► ▼: Im Verzeichnis zurück, vorwärts
INFO	Spielzeit, Titel, Interpret, Album, Bitrate Codec, Abtastrate z.B. 44.1 kHz, Puffer, Datum
MENU	Menü, siehe S. 30

Suchfunktion:

Sie können auch nach Titeln, Interpreten, Alben suchen.

- ➔ Wählen Sie mit ▲ ► ▼ <Suchen> und bestätigen Sie mit SELECT 11.
- ➔ Geben Sie den Namen ein (s. S. 17) und wählen Sie dann **OK** und bestätigen Sie mit SELECT 11.

Digital Media Receiver: Push

Sie können mit dem Windows Media Player auf dem PC gespeicherte Audiodateien auf das Gerät im „Push-Modus“ streamen und abzuspielen.

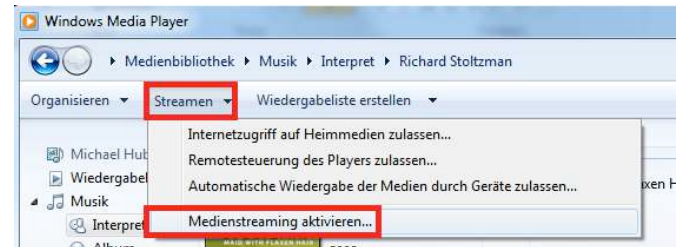
Hinweis:

Bitte beachten Sie die folgenden Voraussetzungen:

- Windows 7 oder höher
- Windows Media Player 12 oder höher
- Der PC und das Gerät müssen sich im selben Netzwerk befinden
- Das Medienstreaming muss aktiviert sein

Medienstreaming aktivieren

- ➔ Starten Sie den Windows Media Player
- ➔ Öffnen Sie das Menü „Streamen“ und wählen Sie dann „Medienstreaming aktivieren“. Bestätigen Sie dies nochmals in dem neu geöffneten Fenster.



- ➔ Geben Sie nun den Zugriff frei. Wählen Sie dazu das Feld „Zugelassen“ aus, welches neben dem Gerätenamen erscheint.



Allen Geräten wird Zugriff auf die freigegebenen Medien gewährt.

Audiodateien abspielen

- ➔ Wählen Sie einen Titel aus und öffnen Sie durch einen Klick mit der rechten Maustaste das Optionsmenü.
- ➔ Unter „Wiedergeben auf“ kann das Gerät nun ausgewählt werden.



Das Abspielfenster öffnet sich:



Die DAB-Funktion

Was ist DAB+

DAB+ ist ein neues digitales Format, durch welches Sie kristallklaren Sound ohne Rauschen hören können.

Anders als bei herkömmlichen Analogradiosendern werden bei DAB mehrere Sender auf ein und derselben Frequenz ausgestrahlt. Dies nennt man Ensemble oder Multiplexe.

Ein Ensemble setzt sich aus der Radiostation sowie mehreren Servicekomponenten oder Datendiensten zusammen, welche individuell von den Radiostationen gesendet werden. Infos z.B. unter www.digitalradio.de oder www.digitalradio.ch.

Datenkomprimierung

Digital Radio macht sich dabei Effekte des menschlichen Gehörs zunutze. Das menschliche Ohr nimmt Töne, die unter einer bestimmten Mindestlautstärke liegen, nicht wahr. Daten, die sich unter der sog. Ruhehörschwelle befinden, können also herausgefiltert werden. Dies wird ermöglicht, da in einem digitalen Datenstrom zu jeder Informationseinheit auch die zugehörige relative Lautstärke zu anderen Einheiten gespeichert ist. In einem Tonsignal werden zudem bei einem bestimmten Grenzwert die leiseren Anteile von den laueren überlagert. Alle Toninformationen in einem Musikstück, die unter die sog. Mithörschwelle fallen, können aus dem zu übertragenden Signal herausgefiltert werden. Dies führt zur Reduzierung des zu übertra-

genden Datenstroms, ohne einen wahrnehmbaren Klangunterschied für den Hörer (HE AAC v2 - Verfahren als ergänzendes Kodierungsverfahren für DAB+).

Audio Stream

Audiostreams sind bei Digital Radio kontinuierliche Datenströme, die MPEG 1 Audio Layer 2 bzw. AAC-frames enthalten und damit akustische Informationen darstellen. Damit lassen sich gewohnte Radioprogramme übertragen und auf der Empfängerseite anhören. Digital Radio bringt Ihnen nicht nur Radio in exzellenter Soundqualität sondern zusätzliche Informationen. Diese können sich auf das laufende Programm beziehen (DLS z.B. Titel, Interpret) oder unabhängig davon sein (z.B. Nachrichten, Wetter, Verkehr, Tipps).

DAB Radioempfang

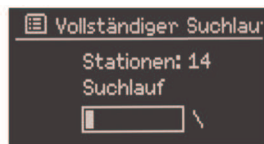
Service Wahl und Suche

Das Gerät startet automatisch den Sendersuchlauf, wenn es erstmalig eingeschaltet wird. Sollte kein Sender empfangen werden, erscheint "Service nicht verfügbar" auf dem Display. Dies bedeutet, dass entweder kein Empfang oder nur sehr schwacher Empfang möglich ist. In dem Fall müssten Sie den Standort wechseln.

Gerät im DAB-Modus bedienen

Wie Sie einen Suchlauf bei DAB durchführen

Der automatische Suchlauf „Vollständiger Suchlauf“ scannt alle DAB – Kanäle und findet somit alle Sender, die im Empfangsgebiet ausgestrahlt werden.



- ➔ Beim erstmaligen Einschalten führt das Gerät automatisch einen Suchlauf durch.

Alternativ:

- ➔ Drücken Sie die Taste MENU 23. Das Menü öffnet sich.
- ➔ Wählen Sie mit ▲ ▼ > **Vollständiger Suchlauf**. Bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 11.
- ➔ Die Suche startet, im Display erscheint der Fortschrittsbalken. Nach Beendigung des Sendersuchlaufs wird die Senderliste angezeigt

Sender wählen

- ➔ Sie können die gefundenen Sender am Gerät auswählen. Dazu ▲ ▼ drücken.
- ➔ Um einen Sender wieder zu geben, SELECT 11 drücken.

Hinweis:

Das Radio kehrt ca. 10 Sekunden nachdem keine Taste gedrückt wurde automatisch zum vorigen Sender zurück. Wird keine Station gefunden, prüfen Sie die Teleskopantenne, ziehen Sie diese auf volle Länge aus. Verändern Sie ggf. den Aufstellort.

- ➔ Überprüfen Sie, ob in Ihrem Gebiet Digitalradio-Stationen gesendet werden. Beachten Sie die Hinweise auf S. 15.

Wie Sie DAB-Sender speichern

Der Programm-Speicher kann bis zu 15 Stationen im DAB-Bereich speichern.

Hinweis:

- Die gespeicherten Sender bleiben auch bei Stromausfall erhalten.
- ➔ Eingestellten Sender durch langen Druck auf Zifferntaste 1 -15 speichern.

Anwählen der programmierten Stationen

- ➔ Gewünschte Zifferntaste drücken.

Haben Sie keinen Sender auf den gewählten Programmplatz gespeichert, erscheint „**Speicherplatz leer**“.

Löschen einer Programmplatz-Speicherung

- Neuen Sender auf die jeweilige PRESET-Taste, Speicherplatz speichern.

Lautstärkeanpassung

Die Kompressionsrate gleicht Dynamikschwankungen und damit einhergehende Lautstärkevariationen aus.

- Drücken Sie die Taste MENU 23. Wählen Sie mit ▲ ▼ > **Lautstärkeanpassung**.
- Bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 11.

Wählen Sie mit ▲ ▼ die Kompressionsrate:

- DRC hoch – Hohe Kompression
 - DRC tief – niedrige Kompression
 - DRC aus – Kompression abgeschaltet.
- Bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 11.

Dynamic Label Plus

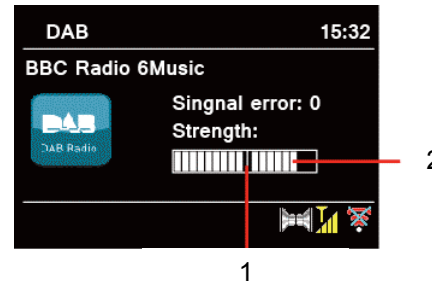
Programmbegleitende Textinformationen, wie z. B. Interpret, Songtitel, Albumname etc. sowie eventuell Albumcover erscheinen auf dem Radiodisplay (falls vom Programmanbieter unterstützt).

DAB: Inaktive Stationen löschen

Sie können nicht mehr sendende Stationen aus der Stationsliste entfernen.

- Drücken Sie die Taste MENU 23. Wählen Sie mit ▲ ▼ > **inaktive Sender**.
- Bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 11.
- Wählen Sie mit ▲ ▼ > **Ja** und bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 11.

Wie Sie Informationen einblenden



- Mehrfaches Drücken der INFO-Taste 6 schaltet durch verschiedene Informationen, wie z.B. Programmtyp, Multiplexname, Frequenz, Signalfehlerrate, Datenbitrate, Programmformat, siehe S. 46.

Signalstärke:

- Die Markierung 1 zeigt den erforderlichen Pegel.
- Die Aussteuerung 2 zeigt die Signalstärke.

- Sender, deren Signalstärke unterhalb des erforderlichen Pegels liegt, senden kein ausreichendes Signal.

Die Markierung zeigt den erforderlichen Pegel.

- Sender, deren Signalstärke unterhalb des erforderlichen Pegels liegt, senden kein ausreichendes Signal.

Die Sender sortieren

Sie können bei **Senderreihenfolge** wählen, wie die einzelnen Sender sortiert werden sollen:

- Alphanumerisch
- Anbieter
- Gültig

Wie Sie das UKW-Radio bedienen

- Schalten Sie mit der Taste MODE 22 zu **FM**. Dazu Taste ggf. wiederholt drücken.
- Richten Sie die Antenne aus und ziehen Sie diese auf volle Länge aus.
- Danach erscheint die Frequenz. Wird ein RDS-Signal empfangen, erscheint der Sendername und ggf. der Radiotext.
- i** Beim erstmaligen Einschalten ist die Frequenz 87,5 MHz eingestellt.
- Haben Sie bereits einen Sender eingestellt oder gespeichert, spielt das Radio den zuletzt eingestellten Sender.

Manuelle Senderwahl

- Drücken Sie zur Frequenzeinstellung ▲ ▼, dies verändert die Empfangsfrequenz schrittweise nach oben bzw. nach unten. Im UKW-Bereich in 0,05 MHz-Schritten. Damit können Sie auch schwache Sender einstellen, deren Frequenz Ihnen bekannt ist.

Sendersuchlauf

- Drücken Sie die Tasten ▲ ▼ und halten Sie diese gedrückt, um den automatischen Sendersuchlauf zu starten. Im Display läuft die Senderfrequenz auf-

wärts. Der automatische Suchlauf findet nur Sender mit einem starken Signal. Schwache Sender können nur manuell eingestellt werden.

- Wird ein UKW-Sender mit ausreichend starkem Signal gefunden, stoppt der Suchlauf und der Sender wird wiedergegeben.

Hinweis:

Im Menü können Sie die Empfindlichkeit für den Sendersuchlauf einstellen.

Die jeweilige Senderfrequenz wird im Display dargestellt.

Hinweis:

In der Regel werden UKW-Sender im Stereo-Ton empfangen, im Display erscheint das Stereo-Symbol. (Zwei Lautsprecher).

Wenn der UKW Empfang in Stereoqualität gestört ist, können Sie im Menü > **Audio-einstellung** auf „**Nur mono**“ stellen. Dadurch wird der Empfang rauschärmer.

Hinweis:

- Für die Einstellung schwächerer Sender benutzen Sie bitte die manuelle Senderwahl.



- Sie können im Menü Suchlauf Einstellung einstellen, ob die automatische Senderwahl nur starke Sender findet (**Nur kräftige Sender: Ja**) oder nach allen Sendern sucht (**Nur kräftige Sender: nein**).

Sender speichern (PRESET)

- Eingestellten Sender durch langen Druck auf Zifferntaste 1 -15 speichern.

Anwählen der programmierten Stationen

- Gewünschte Zifferntaste drücken.

Haben Sie keinen Sender auf den gewählten Programmplatz gespeichert, erscheint „**Speicherplatz leer**“.

Löschen einer Programmplatz-Speicherung

- Neuen Sender auf die jeweilige PRESET-Taste, Speicherplatz speichern.

Überblick Menü FM

Untermenü	Einstellung
Suchlauf Einstellung	Nur kräftige Sender: Ja - nur starke Sender werden gefunden
	Nein: auch schwächere Sender werden gefunden
Audio Einstellung	Nur mono: Ja/Nein
Hauptmenü	Siehe Menü-Übersicht S. 22

UKW-Empfang mit RDS-Informationen

RDS ist ein Verfahren zur Übertragung von zusätzlichen Informationen über UKW-Sender. Sendeanstalten mit RDS senden z.B. ihren Sendernamen oder den Programmtyp. Dieser wird im Display angezeigt. Beim Empfang eines UKW-Senders, der RDS-Informationen ausstrahlt, erscheint im Display der Sendername. Und das RDS-Symbol.

- Mit der Taste INFO 20 können Sie zu PTY, Radiotext, Datum, Frequenz schalten.

Wie Sie Uhrzeit und Weckzeit einstellen

Hinweis:

Überprüfen Sie nach der Inbetriebnahme und der erstmaligen Nutzung des Radios die Uhrzeit und stellen Sie diese ggf. neu ein. Nach einem Netzausfall müssen Sie die Uhrzeit erneut einstellen.

Die Uhrzeit wird über WLAN (Internet) bzw. DAB automatisch eingestellt.

Die Uhrzeit wird in Standby angezeigt. Sie können zwei unterschiedliche Weckzeiten programmieren. Bei aktiver Weckfunktion erscheint das Weck-Symbol (Glocke).

Hinweis:

Nachdem Sie einen DAB-Sender eingestellt bzw. eine Internetverbindung aufgebaut haben, wird das Datum und die Uhrzeit automatisch aktualisiert.

- Sie können die Zeitanzeige im Zeit-Menü ändern.

Wie Sie die Weckzeit einstellen



- Drücken Sie die Taste ALARM 16 im **eingeschalteten** Zustand.
- Wählen Sie die Weckzeit, z.B. **Wecker 1** bzw **Wecker 2**.
- Sie können mit den Tasten ▲ ▼ navigieren, Einstellung übernehmen: SELECT 11 drücken).

Wiederholung	<ul style="list-style-type: none">• Aus,• Täglich,• Einmal,• am Wochenende oder• an den Werktagen <p>(Haben Sie Einmal gewählt, können Sie das Datum einstellen, an dem Sie geweckt werden möchten)</p>
Uhrzeit	gewünschte Weckzeit einstellen
Modus	<ul style="list-style-type: none">• Internet Radio,• DAB,• UKW• oder Summer
Programm	„Zuletzt gehört“ oder einer der Speicher
Lautstärke	1 ... 32
Speichern	

- ➔ Wählen Sie „Speichern“ und bestätigen Sie durch Drücken von SELECT 11.
- ➔ > **Wecker gespeichert** erscheint. Die Einstellung ist gespeichert.
- ➔ Die eingestellte Weckfunktion wird durch das Symbol im Display angezeigt.


Bei Erreichen der eingestellten Weckzeit schaltet sich das Gerät mit der gewählten Quelle und Lautstärke ein.

Hinweis:

Bei Stromausfall oder falls versehentlich der Netzstecker gezogen wurde, funktioniert der Wecker **nicht**.

- ➔ Überprüfen Sie die Uhrzeit.

Wecker nach Alarm ausschalten

- ➔ Drücken Sie die Taste  1, um den Wecker ganz auszuschalten.
- ➔ Drücken Sie SELECT 11 oder SNOOZE 15, um die SNOOZE-Funktion einzuschalten. Ändern Sie die SNOOZE-Zeit durch wiederholtes Drücken von SELECT 11.

Wecker ausschalten

- ➔ Drücken Sie in Standby wiederholt die Taste ALARM 16.
- ➔ Die einzelnen Weckzeiten werden ein- bzw. ausgeschaltet.
- ➔ Die Wecksymbole erscheinen dementsprechend im Display.

Wie Sie die SLEEP-Funktion benutzen

Sie können den Zeitraum in 15-Minuten-Schritten einstellen, nach dem sich das Gerät von 0 – 60 Minuten in jeder Betriebsart in Standby schaltet.

- Drücken Sie die Taste SLEEP 17 wiederholt.
- Alternativ: Drücken Sie die Taste MENU 23. Wählen Sie im Hauptmenü > **Schlummer**.
- Stellen Sie mit den Tasten ▲ ▼ die gewünschte Sleep-Zeit ein und bestätigen Sie durch Drücken von SELECT.

Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch in Standby.

Die Systemeinstellungen wählen

- ➔ Drücken Sie MENU 23. Wählen Sie im Hauptmenü **Systemeinstellungen** > und drücken Sie SELECT 11.
- ➔ Navigieren Sie mit Tasten ▲ ▼ im Untermenü und öffnen Sie den gewünschten Eintrag mit SELECT 11.

Folgende Untermenüpunkte stehen zur Verfügung:

Untermenü	Bedeutung
Equaliser	Klangeinstellung
Interneteinstellg.	z.B. Scannen nach W-LANs
Zeit, Datum	Zeitzone einstellen: Amsterdam, Madrid ... Sommer/Winterzeit: Ein/Aus
Sprache	Bedienersprache
Werkseinstellung	Gerät wird auf Auslieferungszustand zurückgesetzt. Sämtliche Einstellungen, gespeicherte Sender werden gelöscht! Siehe S. 46.
Software update	Wählen Sie „Jetzt prüfen“, um nach einer aktuellen Firmware zu suchen. Ein Update kann mehrere Minuten in Anspruch nehmen. Schalten Sie das Gerät niemals während des Updates aus. Dies kann unter Umständen zu einer dauerhaften Funktionsstörung führen! Ist keine neue Firmware verfügbar, erscheint der Hinweis „Software up to date“. Stellen Sie bei „Auto-update“ die periodische Prüfung ein.

Untermenü	Bedeutung
Einrichtungsassistent	Siehe S. 15
Info	Software-Version, Radio ID
Beleuchtung	Displaybeleuchtung in Betrieb, Standby

Zeiteinstellung

Folgende Untermenüpunkte stehen zur Verfügung:

Untermenü	Bemerkung
Zeit-/Datumseinst.	Zeit manuell einstellen Wert mit Tasten ▲ ▼ einstellen und mit SELECT 11 übernehmen (drücken)
Aktualisierungseinstellungen	Aktualisierung von DAB, FM Aktualisierung von Internet bzw. Keine Aktualisierung
Format einst.	Zeitformat 12h, 24 h
Zeitzone einstellen	UTC-Zeiteinstellen
Sommerzeit	Ein/Aus

Übersicht Menü Interneteinst.

Wählen Sie das Untermenü mit Tasten ▲ ▼ und öffnen Sie den gewünschten Eintrag mit SELECT 11.

Folgende Untermenüpunkte stehen zur Verfügung:

Untermenü	Einstellung	Bemerkung
Netzwerk-assistent	Automatisches Suchen und Einrichten von WLANs, s. S. 15.	
PBC Wlan Aufbau	Einstellung für WPS, siehe S. 18	Hinweis: der Router muss WPS-PBC fähig sein, um diese Funktion zu unterstützen.
Einstellungen anzeigen	Aktive Verbindung MAC Adresse WLAN Region DHCP SSID IP Adresse	Aktuelle Einstellungen betrachten
Manuelle Einstellungen	Drahtlos DHCP aktiv DHCP inaktiv	Einstellungen manuell vornehmen, siehe nächste Seite. Nur für Netzwerk-Spezialisten geeignet!
Netremote Pin-Setup	Pin für Netremote App eingeben: 1 2 3 4	
Netzwerkprofil löschen	Gespeicherte WLAN-Netzwerke anzeigen und löschen	
Wlan Verbindung in Standby erlauben		ja/nein

Manuelle Einstellungen

Benutzen Sie die diese Option, um die Netzwerkeinstellungen von Hand zu konfigurieren.

Für **fortgeschrittene** Benutzer führen Sie die manuellen Einstellungen in 9 Schritten durch einen detaillierten und benutzerdefinierten Prozess, um ein neues kabelloses Netzwerk **Wlan** hinzuzufügen.

Hinweis:

- Mit der Taste ◀ der Fernbedienung können Sie zum vorigen Einstellenü zurückspringen.
- Wählen Sie Optionen mit Tasten ▲ ▼ und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit SELECT 11.
- Geben Sie Namen (SSID) oder Schlüssel (Key) wie auf S. 17 beschrieben ein.

Werkseinstellung

Führen Sie für eine komplette Löschung des Gerätespeichers einen **RESET** durch. Die Werkseinstellungen werden wieder hergestellt.

Die Werkseinstellung wird über das Menü **Systemeinstellungen >** aufgerufen.

➔ Wählen Sie mit Tasten **▲ ▼ Ja** und drücken Sie **SELECT 11**. Das Gerät wird zurückgesetzt.

Der komplette Speicher wird gelöscht, einschließlich WEP / WPA und Nutzer-Einträge. WEP / WPA und Nutzereinträge müssen nach dem RESET neu eingegeben werden.

Achtung: Ihre Einstellungen werden gelöscht!

➔ Zum Abbrechen **Nein** wählen und mit **SELECT 11** bestätigen.

Displayanzeigen im DAB/UKW-Betrieb aufrufen

Durch Drücken der Taste **INFO 20** können Sie z.B. folgende Informationen einblenden:

DAB-Betrieb	FM (UKW) - Betrieb
Signalstärke / Fehlerrate	Radiotext: durchlaufender Text mit zusätzlichen Informationen, die die Sender u. U. bereitstellen
Programmtyp	Programmtyp
Ensemble/Multiplex Gruppenname	Frequenz
Frequenz / Kanal	
Signalinformation Bitrate	Stereo, Mono
Tonformat	
Datum, Zeit	Datum, Zeit
DLS: durchlaufender Text mit zusätzlichen Informationen, die die Sender u. U. bereitstellen	
Titel, Interpret ...	Titel, Interpret ...

Wie Sie das Gerät reinigen

Stromschlag!

Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht mit einem nassen Tuch oder unter fließendem Wasser reinigen. Vor dem Reinigen Netzstecker ziehen.

ACHTUNG!

Sie dürfen keine Scheuerschwämme, Scheuerpulver und Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin verwenden.

- ➔ Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch.

Was ist Bluetooth

Bluetooth ist eine Funk-Verbindung über kurze Distanzen. Ein Bluetooth-Gerät kann Störungen erzeugen oder falsch funktionieren, wenn:

- das Empfangs-/Sendesystem eines Bluetooth-Geräts oder der Haupteinheit mit einem Körperteil berührt wird,
- die Funkübertragung durch Wände, Ecken oder Bürotrennwände behindert wird,
- Interferenzen mit Geräten auftreten, welche dasselbe Frequenzband verwenden, wie medizinische Geräte, Mikrowellenherde oder Funknetzwerke

Wie Sie Fehler beseitigen

Wenn das Gerät nicht wie vorgesehen funktioniert, überprüfen Sie es anhand der folgenden Tabellen.

Wenn Sie die Störung auch nach den beschriebenen Überprüfungen nicht beheben können, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Hersteller auf.

Richtlinien und Normen



Dieses Produkt entspricht

- der Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EG),
- der EMV-Richtlinie (2004/108/EG),
- der CE-Kennzeichenrichtlinie und
- den Anforderungen der Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationssendeinrichtungen (FTEG) und der Richtlinie 1999/5/EG (RTTE).

Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter:

<http://dgc-electronics.de/files/DOC/>

Probleme mit dem W-LAN

Mögliche Ursache/Abhilfe

Überprüfen Sie, ob ein PC auf das Internet zugreifen und aktuell Seiten darstellen kann.

Überprüfen Sie, ob ein DHCP-Server verfügbar ist (Lesen Sie hierzu die Bedienungsanleitung Ihres Access-Points, Router). In diesem Fall können Sie die Netzwerkeinstellung siehe S. 45 oder über den Wizard s. S. 15 einstellen.

Vergeben Sie alternativ eine statische IP-Adresse. In diesem Fall stellen Sie Ihre Netzwerkeinstellung manuell ein. Siehe S. 45.

Überprüfen Sie ggf. die Firewall-Einstellungen Ihres Routers. Das Gerät benötigt Zugriff auf UDP sowie die TCP ports 80, 554, 1755.

Geben Sie den Zugriff der MAC-Adresse des Radios in Ihrem Router frei. Die MAC-Adresse des Radios finden Sie auf S. 45. Menüpunkt „Einstellungen anzeigen“.

Mögliche Ursache/Abhilfe

Bei W-LAN mit Verschlüsselung:

Prüfen Sie bitte, ob Sie den korrekten Zugangscode (WEP/WPA key) eingegeben haben. Wenn, nachdem Sie das Gerät eingeschaltet haben und nach der Netzwerksuche die Anzeige „Verbindung fehlgeschlagen“ erscheint, überprüfen Sie bitte, ob Sie den korrekten Code eingegeben haben. Sofern das Problem nicht behoben werden kann, überprüfen Sie bitte die Netzwerkkonfiguration.

Funktioniert die Netzwerkverbindung aber können bestimmte Sender nicht wiedergegeben werden:

Probleme mit der Sender-Wiedergabe**Mögliche Ursache/Abhilfe**

1. Der Sender liegt eventuell in einer anderen Zeitzone und sendet nicht zu dieser Tageszeit!
2. Der Sender hat die maximale Zahl der gleichzeitigen Zuhörer erreicht.
3. Der Sender hat den Betrieb evtl. eingestellt.
4. Der Link dieser Station ist evtl. nicht mehr aktuell.
5. Die Internet Verbindung mit der ausgewählten Station ist möglicherweise zu langsam, da Sie evtl. in einem entfernten Land liegt. Versuchen Sie in diesem Falle, den Radiosender über einen PC aufzurufen.

Probleme mit dem Radio

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Es wird kein Radiosender empfangen.	Das Gerät befindet sich nicht im Radio-Modus. Taste MODE drücken.
Es wird kein DAB-Signal empfangen.	Überprüfen Sie, ob in der Region DAB Empfang möglich ist. Richten Sie die Antenne neu aus. Siehe S. 15. Probieren Sie, andere Sender zu empfangen.
Der Ton ist schwach oder von schlechter Qualität.	Andere Geräte, z. B. Fernseher stören den Empfang. Stellen Sie das Gerät weiter entfernt von diesen Geräten auf. Die Antenne ist nicht ausgezogen oder ausgerichtet. Ziehen Sie die Antenne aus. Drehen Sie die Antenne, um den Empfang zu verbessern.

Probleme mit dem Gerät

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Das Gerät wird nicht mit Strom versorgt. Netzgerät: Schließen Sie das Steckernetzteil richtig an die Netzsteckdose an.
Es ist kein Ton zu hören.	Erhöhen Sie die Lautstärke. Ggf. ist die falsche Quelle gewählt worden.
Es ist ein Störgeräuschen zu hören.	In der Nähe des Geräts sendet ein Mobiltelefon oder ein anderes Gerät störende Radiowellen aus. Entfernen Sie das Mobiltelefon oder das Gerät aus der Umgebung des Geräts.
Es treten andere Bedienungsstörungen, laute Geräusche oder eine gestörte Display-Anzeige auf.	Elektronische Bauteile des Geräts sind gestört. Netzgerät: Ziehen Sie das Steckernetzteil. Lassen Sie das Gerät ca. 10 Sek. von der Stromquelle getrennt. Schließen Sie das Gerät erneut an.
Das Display schaltet sich nicht ein.	Gerät einschalten. Steckernetzteil ziehen, wieder einstecken, Gerät einschalten.

Probleme mit Bluetooth

Symptom	Mögliche Ursache/Abhilfe
Kein Ton	Vergewissern Sie sich, dass Ihr Bluetooth-Gerät gepairt und verbunden ist. Überprüfen Sie, ob Ihr Gerät für das Streamen von Audio über Bluetooth eingerichtet ist. Drücken Sie ▶I . Regeln Sie die Lautstärke des Bluetooth-Geräts und des angeschlossenen Audio-Gerätes. Vergewissern Sie sich, dass Sie den richtigen Eingang "Bluetooth" gewählt haben. Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Bluetooth-Gerät in Reichweite befindet. Nach Aus- und Wiedereinschalten ggf. Verbindung erneut herstellen. Ggf. Kabel bei AUX-Anschluss entfernen.
Müssen die Geräte jedes Mal erneut „gepairt“ werden?	Ist ein Gerät einmal gepairt, müssen Sie es normalerweise nicht noch einmal pairen. Sie müssen jedoch das Bluetooth-Gerät wieder mit dem Adapter verbinden. Wählen Sie hierfür den Adapter IR 3A aus der Liste der Bluetooth-Geräte.
Allgemein	Das Gerät kann nur eine Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät gleichzeitig herstellen.

Technische Daten

Abmessungen Gerät (Breite x Höhe x Tiefe)	150 mm x 103 mm x 47 mm
Gewicht:	ca. 0,4 kg
Spannungsversorgung:	Eingang: 110 - 240 V~, 50/60 Hz, Ausgang: 6V, 0,5 A
Leistungsaufnahme	3 W max.
Empfangsfrequenzen: UKW Analog Digital Band III Antenne:	UKW 87,5–108 MHz DAB 174–240 MHz DAB/UKW-Antenne
WLAN-Verschlüsselung:	WEP, WPA, WPA2
Umgebungsbedingungen:	+5 °C bis +35 °C 5 % bis 90 % relative Luftfeuchte (nicht kondensierend)
AUX-Anschluss:	3,5 mm Klinke
Optical Out:	Toslink

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Die Abmessungen sind ungefähre Werte.

Bluetooth:	2,4 GHz, V2.1 + EDR A2DP
Max. Übertragungsbereich	Sichtlinie, ca. 10 m
<p>Die tatsächliche Reichweite variiert, abhängig von Faktoren wie z. B. Hindernissen zwischen den Geräten, magnetischen Feldern um einen Mikrowellenherd, statische Elektrizität, Empfangsempfindlichkeit, Antennenleistung, Betriebssystem, Softwareanwendung usw. Die Bluetooth-Standardprofile geben den Zweck der Bluetooth-Übertragung zwischen Geräten an.</p> <p>Funkbereich: 10 m/ 30ft Sichtverbindung, die Reichweite kann abhängig von den tatsächlichen Bedingungen variieren.</p> <p>Bluetooth®-Gerät mit aktiviertem A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).</p>	

Wie Sie den Hersteller erreichen

DGC GmbH
Graf-Zeppelin-Str. 7
D-86899 Landsberg
www.dual.de

Entsorgungshinweise

Entsorgung der Verpackung

Ihr neues Gerät wurde auf dem Weg zu Ihnen durch die Verpackung geschützt. Alle eingesetzten Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Bitte helfen Sie mit und entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bei Ihrem Händler oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Vor der Entsorgung des Gerätes sollten die Batterien entfernt werden.

Erstickungsgefahr!

Verpackung und deren Teile nicht Kindern überlassen.
Erstickungsgefahr durch Folien und anderen Verpackungsmaterialien.

Wie Sie das Gerät entsorgen

Altgeräte sind kein wertloser Abfall. Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wieder gewonnen werden. Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.



Dieses Gerät ist entsprechend der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Lebensgefahr!

Bei ausgedienten Geräten Steckernetzteil ziehen. Netzkabel durchtrennen und mit dem Stecker entfernen.